

/// PARKSIDE



COB LED LIGHT / COB-LED-STRAHLER / PROJECTEUR LED COB PALC 4 A3

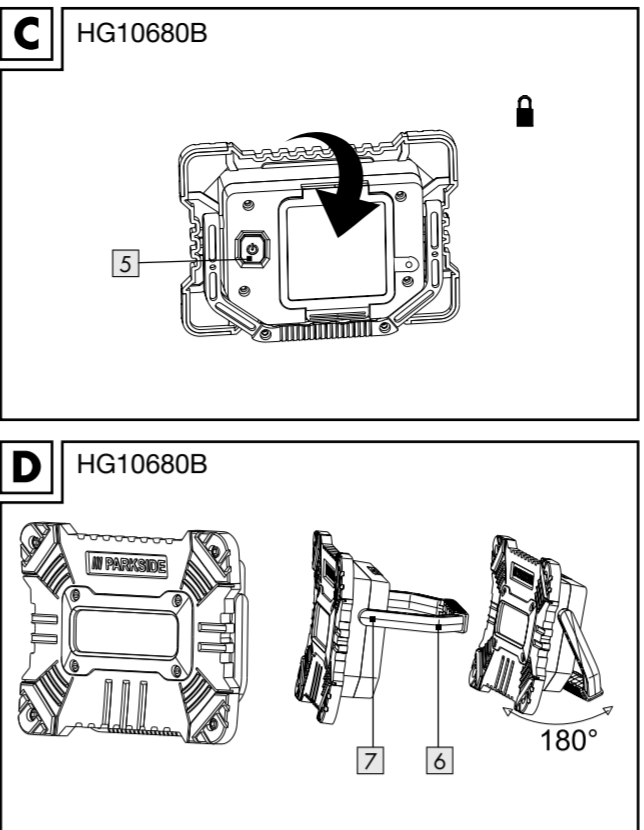
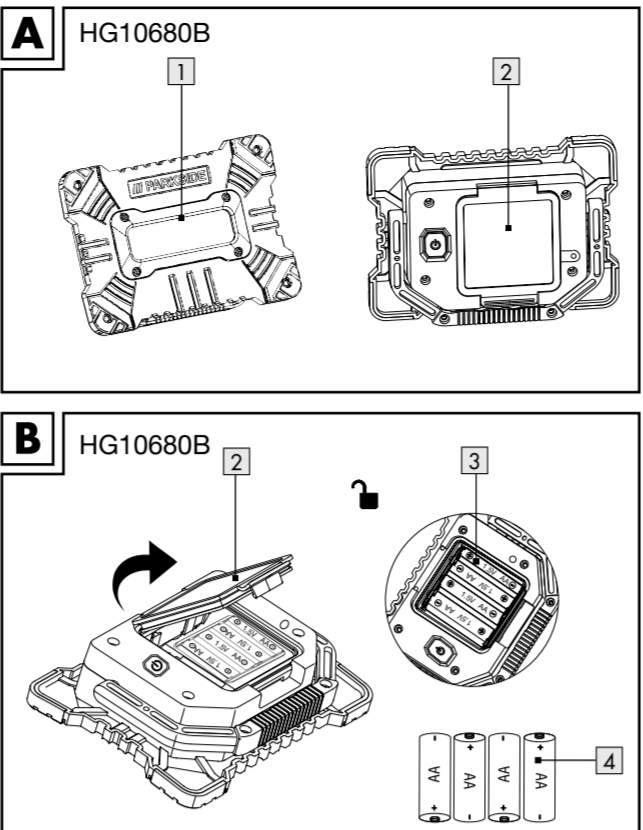
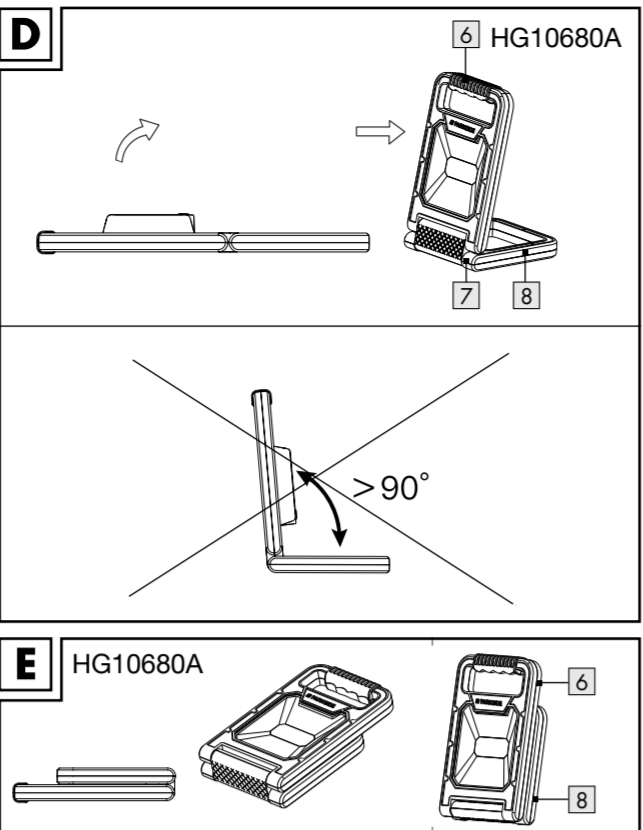
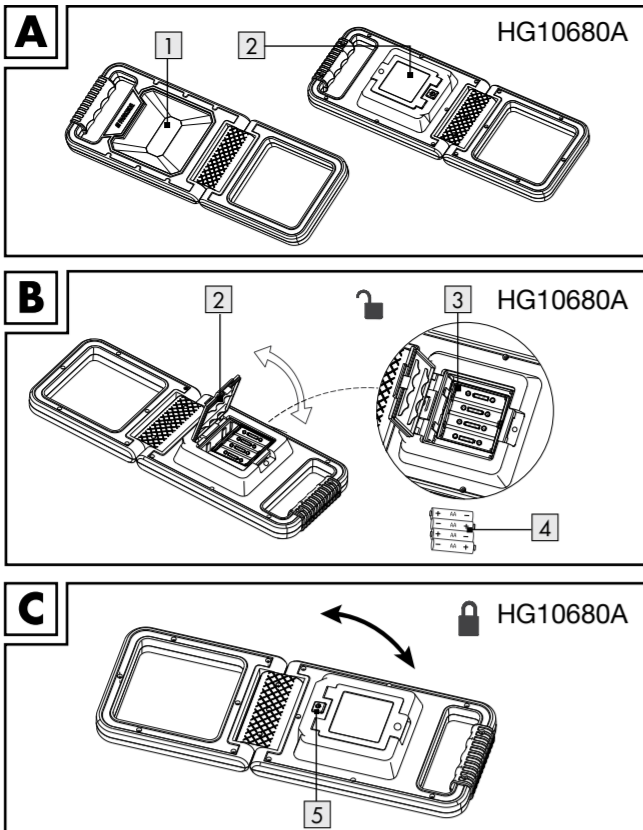
GB **IE** **NL** **MT**
COB LED LIGHT
 Operation and safety notes
FR **AT** **BE** **CH**
COB-LED-STRAHLER
 Bedienungs- und Sicherheitshinweise
PT **BE** **CH**
PROJECTEUR LED COB
 Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

IT **CH** **MT**
FARO LED
 Indicazioni per l'uso e per la sicurezza
ES
FOCO DE LEDES COB
 Instrucciones de utilización y de seguridad
PT
FOCO DE LUZ LED COB
 Instruções de utilização e de segurança

NL **BE**
COB-LED-SCHJNWERPER
 Bedienings- en veiligheidsinstructies

IAN 494804_2504

FR ES PT



Warning and symbols used
 The symbols shown are used in the operating instructions, on the packaging and on the unit.

- DANGER!** This symbol with the signal word "DANGER" indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.
- WARNING!** This symbol with the signal word "WARNING" indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in serious injury or death.
- CAUTION!** This symbol with the signal word "CAUTION" indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
- ATTENTION!** This symbol with the signal word "Attention" indicates a possible property damage.
- NOTE:** This symbol with the signal word "NOTE" provides additional useful information.

This action sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions to avoid hands striking or being struck by objects or being in direct contact with thermal or chemical materials!

ta Maximum rated ambient temperature
 Direct current/voltage
 This product is suitable for indoor and outdoor use.
 ON/OFF
 Batteries included
 Splashproof
 Colour temperature: 6500K
 Luminous flux (max. brightness): approx. 500lm
 Keep out of reach of children
 Do not dispose of in fire

- Do not insert incorrectly
- Do not deform / damage
- Do not open / dismantle
- Do not combine different types and brands
- Do not mix new and used
- Do not charge
- Keep away from water and excessive moisture
- Do not short circuit

GB/IE/NL/MT

GB/IE/NL/MT

GB/IE/NL/MT

Insert correctly
 CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
 Safety Information
 Instructions for use

COB LED LIGHT PALC 4 A3

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is intended for normal use. This product is suitable for indoor and outdoor location, eg. in storeroom or camping. The product is not intended for commercial use or for use in other applications.

■ This product is not suitable for household room illumination.

● Parts description

- LED spotlight
- Battery compartment cover
- Battery compartment
- Battery (Type AA)
- ON/OFF button
- Handle
- Joint
- Fold-out stand (for HG10680A only)

● Technical data

LED: 1 x COB LED
 Power: 13W
 Batteries: 4 x 1.5V=, alkaline battery AA (included)
 Degree of protection: IP44 (splashproof)
 Operating temperature: 0 to 40°C
 Storage temperature: -10°C to 45°C
 Operating humidity: 40 to 75% RH
Illumination time:
 Max. brightness (100%): approx. 5 hours

Dimension:

Model A: approx. 12.5 x 20 x 4 cm (W x H x D) (folded)
 Model B: approx. 14.4 x 10.4 x 3.5 cm (W x H x D)

Net weight:

Model A: 260 g (without battery)
 Model B: 165 g (without battery)

● Scope of delivery

- COB LED light
- Batteries
- Set of instructions for use

⚠ Safety notices

DAMAGE DUE TO FAILURE TO COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS FOR USE WILL VOID THE WARRANTY!

- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- Do not use the product if it is damaged.
- Never immerse the product in water or other liquids!

- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at end of their lives, the entire product must be replaced.
- Do not look directly to the light of the product as it may be harmful to the eye.
- Protection class IP44 can only be guaranteed if the battery compartment cover [2] is properly closed.

⚠ Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
- DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.

- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
- WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.

● Before use

Note: Remove all packaging materials from the product.

● Inserting/replacing batteries

- Loosen the screw on the battery compartment cover [2].
- Open the battery compartment cover [2] by hand.
- Note:** If necessary, fold up the fold-out stand [8] to reach the battery compartment cover [2] (only HG10680A).
- Insert four 1.5V=, AA batteries [4] into the battery compartment [3]. Ensure correct polarity when inserting the batteries [4]. This is indicated in the battery compartment [3].
- Close the battery compartment [3] by clicking the battery compartment cover [2] into place (see Fig. B and C).
- Tighten the screw on the battery compartment cover [2].

● Light functions

The product can be operated in 3 different modes. Select these by repeatedly pressing the ON/OFF button [5]:

- Press 1 x:** The LED spotlight [1] lights up at "max. brightness (100%)" mode.
- Press 2 x:** The LED spotlight [1] lights up at "energy saving mode (50%)" mode.
- Press 3 x:** The LED spotlight [1] flashes in "flashing light" mode.
- Press 4 x:** Switch off the light.

Note: In each mode, when LED spotlight [1] is operated for more than 5 seconds, if pressing the ON/OFF button [5] the LED spotlight [1] will turn off directly.

● Operation

Note: Protect the sensitive surfaces before installing the product.

For model A only:

- Hold the joint [7] and adjust the fixing angle of the fold-out stand [8], then place the product at desired position (see Fig. D). Do not adjust the fixing angle more than 90° (see Fig. D), otherwise the product may overturn.
 - Fold the fold-out stand [8] to the back and hold the handle [6] to illuminate the desired area (see Fig. E).
 - You can also use the handle [6] to hang the product in the desired location, e.g. on a wall hook.
- Note:** Make sure that the respective suspension device (e.g. wall hook) can support the weight of the product (approx. 360g).

For model B only:

- Turn the handle [6] and fix the product at desired position. The handle [6] can be turned up by approximately 180° and be used as a handle or a stand (see Fig. D).
 - You can also use fold-out stand [8] to hang the product in the desired location, e.g. on a wall hook.
- Note:** Make sure that the respective suspension device (e.g. wall hook) can support the weight of the product (approx. 260g).

● Cleaning and care

- Never use liquids or detergents, as these will damage the product.
- The product should be cleaned on the outside with a soft dry cloth. Use a slightly damp cloth to clean stubborn dirt.

● Storage when not in use

- Store the product in a dry, dust-free location, protected from direct sunlight.

● Disposal

Packaging: The packaging is made of environmentally friendly materials, which you be disposed through your local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

GB/IE/NL/MT

GB/IE/NL/MT

GB/IE/NL/MT

GB/IE/NL/MT

GB/IE/NL/MT

GB/IE/NL/MT

GB/IE/NL/MT

GB/IE/NL/MT

The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The TriMan logo is valid in France only.

Batteries/accumulators:

⚠ Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/accumulators!

Defective or exhausted batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with DIRECTIVE 2023/1542. Return batteries/rechargeable batteries to the appropriate local collection facilities. The symbol showing the crossed-out bin on batteries or rechargeable batteries means that such batteries must not be disposed of in domestic waste. Remove the batteries/battery pack from the product before disposing of them/it. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 494804_2504) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 494804_2504 takes you to the operating instructions for your item.



● Service

- GB Service Great Britain**
Tel.: 08000518970
Contact form on parkside-diy.com
IAN 494804_2504
- IE Service Ireland**
Tel.: 1800851251
Contact form on parkside-diy.com
IAN 494804_2504
- NL Service Northern Ireland**
Tel.: 08081013435
Contact form on parkside-diy.com
IAN 494804_2504
- MT Service Malta**
Tel.: 80065168
Contact form on parkside-diy.com
IAN 494804_2504

CE IP44

Verwendete Warnhinweise und Symbole
Die abgebildeten Symbole werden in der Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und auf dem Gerät verwendet.

- GEFAHR!** Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ weist auf eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.
- WARNUNG!** Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ weist auf eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.
- VORSICHT!** Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.
- ACHTUNG!** Dieses Symbol mit dem Signalwort „ACHTUNG“ weist auf einen möglichen Sachschaden hin.
- HINWEIS:** Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ liefert zusätzliche nützliche Informationen.

GB/IE/NL/MT

GB/IE/NL/MT

GB/IE/NL/MT

GB/IE/NL/MT

GB/IE/NL/MT

V1.0

DE/AT/BE/CH

DE/AT/BE/CH

DE/AT/BE/CH

- Halten Sie Batterien von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern
- Nicht kurzschließen
- Auf richtiges Einlegen achten
- Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
- Sicherheitshinweise
Handlungsanweisungen

COB-LED-STRAHLER PALC 4 A3

● Einleitung

Wir begrüßwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch vorgesehen. Dieses Produkt ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet, z. B. im Abstellraum oder beim Camping. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt.

■ Dieses Produkt ist nicht zur Raumbelichtung im Haushalt geeignet.

● Teilebeschreibung

- COB-LED-Strahler
- Batteriefachdeckel
- Batteriefach
- Batterie (Typ AA)
- EIN-/AUS-Taste
- Griff
- Gelenk
- Ausklappbarer Standfuß (nur für HG10680A)

● Technische Daten

LED: 1 x COB-LED
 Leistungsaufnahme: 13W
 Batterien: 4 x 1,5V=, alkali-batterie AA (im Lieferumfang enthalten)
 Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)
 Betriebstemperatur: 0 bis 40 °C

Lagertemperatur: -10 °C bis 45 °C
 Luftfeuchtigkeit bei Betrieb: 40 bis 75 % relative Luftfeuchtigkeit
Leuchtdauer:
 Max. Helligkeit (100%): ca. 5 Stunden
Maße:
 Modell A: ca. 12,5 x 20 x 4 cm (B x H x T) (zusammengeklappt)
 Modell B: ca. 14,4 x 10,4 x 3,5 cm (B x H x T)
Nettogewicht:
 Modell A: 260 g (ohne Batterie)
 Modell B: 165 g (ohne Batterie)

● Lieferumfang

- COB-LED-Strahler
- Batterien
- Bedienungsanleitung

⚠ Sicherheitshinweise

BEI SCHÄDEN, DIE DURCH NICHTBEACHTUNG DIESER BETRIEBUNGSANLEITUNG VERURSACHT WERDEN, ERLICHT DER GARANTIEANSPRUCH!
■ Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten

⚠ Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Schauen Sie nicht direkt in das Licht des Produktes, das es für das Auge schädlich sein kann.
- Die Schutzart IP44 ist nur gegeben, wenn der Batteriefachdeckel [2] ordnungsgemäß geschlossen ist.

- EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

- Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus**
■ Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

⚠ SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

- Risiko der Beschädigung des Produkts**
■ Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp.
■ Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

● Batterien einsetzen / wechseln

- Lösen Sie die Schraube an der Batteriefachabdeckung [2].
- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel [2].
- Hinweis:** Klappen Sie ggf. den ausklappbaren Standfuß [8] hoch, um den Batteriefachdeckel [2] zu erreichen (nur HG10680A).
- Legen Sie vier Batterien (1,5V=, Typ AA) [4] in das Batteriefach [3] ein. Achten Sie beim Einlegen der Batterien [4] auf die richtige Polarität. Diese ist im Batteriefach [3] angegeben.
- Schließen Sie das Batteriefach [3], indem Sie den Batteriefachdeckel [2] einrasten lassen (siehe Abb. B und C).
- Ziehen Sie die Schraube an der Batteriefachabdeckung [2] fest.

● Leuchtfunktionen

Das Produkt kann in 3 verschiedenen Einstellungsmodi betrieben werden. Wählen Sie diese durch wiederholtes Drücken der EIN-/AUS-Taste [5]:

Einmal drücken: Der COB-LED-Strahler [1] leuchtet im Modus „Max. Helligkeit (100%)“.

Zweimal drücken: Der COB-LED-Strahler [1] leuchtet im „Energiesparmodus (50%)“.

Dreimal drücken: Der COB-LED-Strahler [1] blinkt im Modus „Blinklicht“.

Viermal drücken: Licht ausschalten.

Hinweis: Ist der COB-LED-Strahler [1] länger als 5 Sekunden in Betrieb und die EIN-/AUS-Taste [5] wird gedrückt, schaltet sich der COB-LED-Strahler [1] in jedem Modus direkt aus.

● Bedienung

Hinweis: Schützen Sie empfindliche Oberflächen, wenn Sie das Produkt aufstellen.

N

zolang ze onder toezicht staan of instructie krijgen in het veilige gebruik van het product en de bijbehorende risico's begrijpen. Laat kinderen niet spelen met het product. Onderhoud en reiniging mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.

- Gebruik het apparaat niet wanneer het beschadigd is.
- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen!
- De LED's kunnen niet worden vervangen.
- Als de LED-lampjes kapot gaan aan het einde van de levensduur, moet het gehele product worden vervangen.
- Kijk niet rechtstreeks in het licht van het product omdat dit schadelijk kan zijn voor de ogen.
- Beschermingsklasse IP44 kan alleen worden gegarandeerd als het deksel van het batterijkap [2] juist is gesloten.

- Veiligheidsrichtlijnen voor batterijen/ oplaadbare batterijen**

 - LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/oplaadbare batterijen buiten het bereik van kinderen. Neem direct contact op met een arts als ze per ongeluk zijn ingestuikt.
 - Inslikken kan leiden tot brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood. Ernstige brandwonden kunnen plaatsvinden binnen 2 uur na inslikken.
 - EXPLOSIEGEVAAR!** Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden. Kortsluit batterijen/oplaadbare batterijen niet evo/of open ze niet. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of openscheuren.

	NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE
---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

- Afwikkeling in geval van garantie**

Volg de volgende aanwijzingen op voor een snelle behandeling van uw probleem:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 494804_2504) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer kunt u vinden op het typeplaatje van het product, een gravure op het product, het titelblad van uw gebruiksaanwijzing (linksonder) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.

Neem bij problemen of overige gebreken met het product eerst contact op met de hieronder vermelde service-afdeling, telefonisch of per e-mail.

Een als defect aangemerkt product kunt u dan samen met het aankoopbewijs (kassabon) en een uitleg over het probleem of gebrek en wanneer het zich heeft voorgedaan gratis naar het aan u meegedeelde service-adres opsturen.

Op parkside-diy.com kunt u deze en vele andere handleidingen inzien en downloaden. Met deze QR-code komt u direct op parkside-diy.com. Selecteer daar uw land

	NL/BE		NL/BE		IT/CH/MT
---------------	-------	---------------	-------	---------------	----------

- ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e/o conoscenza, purché siano sorvegliati o istruiti nell'utilizzo sicuro del prodotto e comprendano i rischi associati. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuati da bambini senza supervisione.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi!
- I LED non sono sostituibili.
- Se i LED si guastano del termine della vita utile, è necessario sostituire intero prodotto.
- Non guardare direttamente la luce del prodotto in quanto potrebbe essere dannoso per gli occhi.
- Il grado di protezione IP44 può essere garantito solo se il coperchio del vano batterie [2] è ben chiuso.

- Istruzioni per la sicurezza delle batterie/batterie ricaricabili**

 - PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie/batterie ricaricabili lontano dalla portata dei bambini. Se vengono accidentalmente ingerite, consultare immediatamente un medico.
 - L'ingestione potrebbe provocare ustioni, perforazione dei tessuti molli e more. Possono verificarsi gravi ustioni entro 2 ore dall'ingestione.
 - PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare le batterie/batterie ricaricabili e/o non aprirle. Le conseguenze possono essere surriscaldamento, rischio di incendio o esplosione.

- Gooi batterijen/oplaadbare batterijen nooit in vuur of water.
- Oefen geen mechanische belasting uit op batterijen/ oplaadbare batterijen.

- Gevaar door lekkende batterijen/oplaadbare batterijen**

 - Voorom extreme omstandigheden in de omgeving en temperaturen die invloed kunnen hebben op batterijen/oplaadbare batterijen, zoals verwarmingen / rechtstreeks zonlicht.
 - Als batterijen / oplaadbare accu's hebben gelekt, vermijd dan dat de chemicaliën in contact komen met huid, ogen en slijmvliezen! Spoel de aangedaste gebieden direct met schoon water en roep medische hulp in.
 - DRAAG BESCHERMEDE HANDSCHOENEN!** Lekkende of beschadigde brandwonden veroorzaken bij contact met de huid. Draag altijd geschikte beschermende handschoenen als een dergelijk geval optreedt.
 - In geval van lekkende batterijen/oplaadbare batterijen, moet u deze direct uit het product verwijderen om schade te voorkomen.
 - Gebruik alleen hetzelfde type batterijen/oplaadbare batterijen. Gebruik geen gebreuke en nieuwe batterijen/ oplaadbare batterijen door elkaar.
 - Verwijder batterijen/oplaadbare batterijen als u het product gedurende langere tijd niet gebruikt.

	NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE
---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------

en zoek via de zoekfunctie naar de gebruiksaanwijzingen. Door het invoeren van het artikelnummer (IAN 494804_2504 komt u bij de gebruiksaanwijzingen voor uw artikel.



- Service**
- Service Nederland**

Tel.: 08000229556
Contactformulier op *[parkside-diy.com](#)*
IAN 494804_2504

Service België

Tel.: 090012614
Contactformulier op *[parkside-diy.com](#)*
IAN 494804_2504

	NL/BE		NL/BE		IT/CH/MT
---------------	-------	---------------	-------	---------------	----------

	NL/BE		NL/BE		IT/CH/MT
---------------	-------	---------------	-------	---------------	----------

- Non gettare mai le batterie/batterie ricaricabili nel fuoco o in acqua.
 - Non esporre le batterie/batterie ricaricabili a sollecitazioni meccaniche.
 - Rischio di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili**
- Evitare condizioni e temperature estreme che possono influire sulle batterie/batterie ricaricabili, come ad es. radiatori/luce solare diretta.**

 - In caso di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili, evitare il contatto dei prodotti chimici con la pelle, gli occhi e le mucose! Lavare immediatamente le aree interessate con acqua fresca e consultare un medico!

- INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Le batterie/batterie ricaricabili che presentano perdite o danni possono causare ustioni a contatto con la pelle. Indossare, quindi, guanti protettivi adatti.
- In caso di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili, rimuoverle immediatamente dal prodotto per evitare danni.
- Utilizzare solo lo stesso tipo di batterie/batterie ricaricabili. Non miscchiare le batterie/batterie ricaricabili vecchie con quelle nuove.
- Estrarre le batterie/batterie ricaricabili se non si intende utilizzare il prodotto per un periodo più lungo.

- Rischio di danni al prodotto**

 - Utilizzare solo il tipo di batterie/batterie ricaricabili specificato!

- Gevaar voor schade aan het product**

 - Gebruik alleen het opgegeven type batterijen/ oplaadbare batterijen!
 - Plaats batterijen/oplaadbare batterijen volgens de polariteitstekens (+) en (-) op de batterij/oplaadbare accu en het product.
 - Gebruik een droge pluisvrije doek of een wattenstaafje om de contacten op de batterij/oplaadbare accu en in het batterijkap schoon te maken voordat u de batterij plaatst!
 - Verwijder lege batterijen/oplaadbare batterijen onmiddellijk uit het product.

- Voorafgaand aan het gebruik**

Opmerking: Verwijder alle verpakkingsmaterialen van het product.

- Batterijen plaatsen/vervangen**
- Draai de schroef op het deksel van het batterijkap los** [2]

 - Open het deksel van het batterijkap [2] met de hand.

Opmerking: Klap indien nodig de uitklapbare standaard [8] in om het deksel van het batterijkap [2] te bereiken (alleen HG10680A).

 - Plaats vier 1,5V===, AA-batterijen [4] in het batterijkap [3]. Zorg voor de juiste polariteit bij het plaatsen van de batterijen [4]. Dit wordt aangegeven in het batterijkap [3].
 - Sluit het batterijkap [3] door het op de plaats klikken van het deksel van het batterijkap [2] (zie Afb. B en C).
 - Draai de schroef op het deksel van het batterijkap vast [2].

- Lampfuncties**

Het product kan in 3 verschillende modi worden bediend. Selecteer deze door herhaaldelijk op de AAN/UIT-knop [5] te drukken:

Druk 1 x : De LED-spotlight [1] gaat in de modus "max. helderheid (100%)" branden.

Druk 2 x : De LED-spotlight [1] gaat in de "energiebesparingsstand (50%)" branden.

Druk 3 x : De LED-spotlight [1] knippert in de modus "knipperlicht".

Druk 4 x : Schakel de lamp uit.

Opmerking: In elke modus, wanneer LED-spotlight [1] langer dan 5 seconden wordt bediend, zal bij het drukken op de AAN/UIT-knop [5] de LED-spotlight [1] direct worden uitgeschakeld.

- Bediening**

Opmerking: Bescherm de gevoelige oppervlakken voorafgaand aan het installeren van het product.

- Aleen voor model A:**

 - Houd de verbinding [7] vast en pas de bevestigingshoeken van de uitklapbare standaard [8] aan, en plaats het product vervolgens in de gewenste positie (zie Afb. D). Pas de bevestigingshoek niet meer dan 90° aan (zie Afb. D), anders kan het product te ver worden gedraaid.

	NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE
---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------

	Questo simbolo indica l'obbligo di indossare guanti protettivi adeguati. Rispettare le istruzioni per evitare il rischio di lesioni alle mani a causa del contatto con oggetti o sostanze termiche o chimiche.
ta	Temperatura ambientale nominale massima
---	Corrente continua/tensione
	Questo prodotto può essere utilizzato all'interno e all'esterno.
	ON/OFF
	Batterie incluse
	Resistente agli spruzzi
	Temperatura colore: 6500%
	Flusso luminoso (luminosità max.): circa 500 lm

	NL/BE		NL/BE		IT/CH/MT
---------------	-------	---------------	-------	---------------	----------

- Funzioni luce**

Il prodotto può essere utilizzato in 3 diverse modalità. Selezionare premendo ripetutamente il tasto ON/OFF [5].

Premere 1 x: Il riflettore a LED [1] si illumina in modalità "Luminosità max. (100%)".

Premere 2 x: Il riflettore a LED [1] si illumina in "Modalità di risparmio energetico (50%)".

Premere 3 x: Il riflettore a LED [1] lampeggia in modalità "Spia lampeggiate".

Premere 4 x : Spegnere la luce.

Nota: In ciascuna modalità, quando il riflettore a LED [1] viene azionato per più di 5 secondi, premendo il tasto ON/OFF [5], il riflettore a LED [1] si spegne direttamente.

- Funzionamento**

Nota: Proteggere le superfici sensibili prima di installare il prodotto.

- Solo per modello A:**
- Tenere fermo il giunto** [7] e regolare l'angolo di fissaggio del supporto pieghevole [8], quindi collocare il prodotto nella posizione desiderata (vedere Fig. D). Non regolare l'angolo di fissaggio oltre i 90° (vedere Fig. D), altrimenti il prodotto potrebbe ribaltarsi.

 - Ripiegare il supporto pieghevole [8] all'indietro e tenere la maniglia [6] per illuminare l'area desiderata (vedere Fig. E).

- Klap de uitklapbare standaard [8] in naar de achterkant en houd de greep [6] vast om het gewenste gebied te verlichten (zie Afb. E).
- U kunt de greep [6] gebruiken om het product op de gewenste locatie op te hangen, bijv. aan een wandhaak.

Opmerking: Zorg ervoor dat het desbetreffende ophangapparaat (bijv. wandhaak) het gewicht van het product (ca. 360 g) kan ondersteunen.

- Aleen voor model B:**

 - Draai de greep [6] en bevestig het product op de gewenste positie. De greep [6] kan ongeveer 180° worden gedraaid en worden gebruikt als greep of standaard (zie Afb. D).
 - U kunt de uitklapbare standaard [8] gebruiken om het product op de gewenste locatie op te hangen, bijv. aan een wandhaak.

Opmerking: Zorg ervoor dat het desbetreffende ophangapparaat (bijv. wandhaak) het gewicht van het product (ca. 260 g) kan ondersteunen.

- Schoonmaken en verzorging**

- Gebruik nooit vloeistoffen of reinigingsmiddelen omdat deze het product zullen beschadigen.
- Het product moet aan de buitenkant worden gereinigd met een zachte, droge doek. Gebruik een licht bevochtigde doek om hardnekkig vuil te reinigen.

- Opslag wanneer niet in gebruik**

- Bewaar het product in een droge en stofvrije ruimte en bescherm het product tegen direct zonlicht.

	NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE
---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------

	Tenere fuori dalla portata dei bambini
	Non smaltire nel fuoco
	Non inserire in modo errato
	Non deformare/danneggiare
	Non aprire/smontare
	Non combinare diversi tipi e marchi
	Non mischiare nuovo e usato
	Non caricare

- Afvoer**

Verpakking: De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

- Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.

- Product:**

 - Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.

- Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilniscontainer op wietjes geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EG. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een specialia hiervoor ingericht inzamelpunt, het milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.**

Deze afvoer is voor u gratis.

Ontzie het milieu en voer producten op een correcte manier af.

	NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE
---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------

	Tenere lontano dall'acqua e dall'umidità eccessiva
	Non cortocircuitare
	Inserire correttamente
	Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.
	Informazioni sulla sicurezza Istruzioni per l'uso

FARO LED PALC 4 A3

- Introduzione**

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

	NL/BE		NL/BE		IT/CH/MT
---------------	-------	---------------	-------	---------------	----------

- Smaltimento**

Imballaggio: L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

- Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i cui simboli sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche / 20–22: carta e cartone / 80–98: materiali composti.

Solo per modello B:

- Ruotare la maniglia [6] e fissare il prodotto nella posizione desiderata. La maniglia [6] può essere rotata di circa 180° e può essere utilizzata come maniglia o supporto (vedere Fig. D).
- È inoltre possibile utilizzare il supporto pieghevole [8] per appendere il prodotto nella posizione desiderata, ad es. su un gancio a muro.

Nota: Assicurarsi che il rispettivo dispositivo di sospensione (es. gancio a muro) possa sostenere il peso del prodotto (circa 260 g).

Prodotto:

- Informarsi presso l'amministrazione comunale o locale circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato.

Il simbolo a lato, raffigurante un bidone dei rifiuti su ruote barrato, indica che il presente apparecchio è soggetto alla direttiva 2012/19/UE. Tale direttiva stabilisce che, finita la sua vita utile, questo apparecchio non debba essere smaltito con la normale spazzatura domestica, bensì debba essere consegnato a centri di raccolta appositi, a centri per il riciclaggio o a impianti per lo smaltimento dei rifiuti.

Conservazione

Riporre il prodotto in un luogo asciutto e privo di polvere, al riparo dalla luce solare diretta.

Tale smaltimento è gratuito. Rispettare l'ambiente e smaltire il prodotto in maniera corretta.

	NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE
---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------

	Mantener fuera del alcance de los niños
	No arrojar al fuego
	No insertar incorrectamente
	No deformar/dañar
	No abrir/desmontar
	No combinar tipos y marcas diferentes
	No mezclar pilas nuevas y usadas
	No cargar



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Batterijen/accu's:

- Milieuvervuiling door een verkeerde verwijdering van de batterijen/accu's!**

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de VERORDENING 2023/1542 worden afgevoerd. Geef batterijen/accu's evn't het apparaat af bij de daarvoor bestemde plaatselijke inzamelstations. Het symbool van de doorgestreepte vuilcontainer op batterijen of accu's betekent dat u batterijen en accu's niet bij het huisvuil mag doen. Haal de batterijen/het accupack uit het product alvorens het weg te gooien. Deze

	NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE		NL/BE
---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------	---------------	-------

- Uso consigliato**
- Questo prodotto può essere posizionato all'interno e all'esterno, ad esempio in un ripostiglio o in campeggio. Il prodotto non è destinato ad uso commerciale o ad uso in altre applicazioni.**

 - Questo prodotto non è adatto per l'illuminazione di ambienti domestici.

- Descrizione delle parti**

- Riflettore a LED
- Coperchio vano batterie
- Vano batterie
- Batteria (tipo AA)
- Tasto ON/OFF
- Maniglia
- Giunto
- Supporto pieghevole (solo per HG10680A)

- Dati tecnici**

LED:	1 x LED COB
Potenza:	13 W
Batterie:	4 x 1,5V === , batterie alcaline AA (inclusa)
Grado di protezione:	IP44 (resistente agli spruzzi)
Temperatura di funzionamento:	Da 0 a 40°C

	NL/BE		NL/BE		IT/CH/MT
---------------	-------	---------------	-------	---------------	----------



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Batterie/accumulatori:

- Lo smaltimento scorretto di batterie/ accumulatori danneggia l'ambiente.**

Le batterie/accumulatori difettosi o esausti devono essere smaltiti ai sensi della DIRETTIVA 2023/1542. Consegnare le batterie/accumulatori presso i centri di raccolta locali presso.

Il simbolo del secchio della spazzatura barrato presente sulle batterie/accumulatori indica che queste batterie/accumulatori non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Rimuovere le batterie/il pacchetto batteria dal prodotto prima dello smaltimento. Questi componenti

